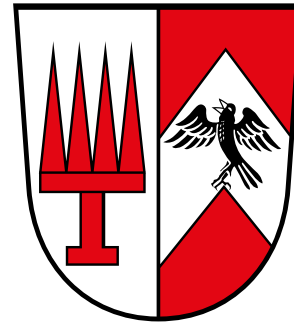


Köferinger Gemeindeblatt



Amtsblatt der Gemeinde Köfering
Landkreis Regensburg

21. Jahrgang

15. April 2022

Nr. 4

Bekanntmachung

**über die Auslegung des Planentwurfs
für die 14. Änderung des Flächennutzungsplanes mit
Landschaftsplan
(Auslegung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB)**

Der Gemeinderat der Gemeinde Köfering hat in seiner Sitzung am 04.04.2022 den Vorentwurf zur 14. Änderung des Flächennutzungsplanes mit Änderung des Landschaftsplanes in der Fassung vom 23.03.2022 gebilligt und für die öffentliche Auslegung gem. § 3 Abs. 2 BauGB bestimmt.

Der Geltungsbereich der 14. Änderung des Flächennutzungsplanes und des Landschaftsplanes umfasst Teilflächen der Flurnummern 1031, 1035, 1050, 1033, 1034, 1039, 1027/2 und 987 sowie die Fl.Nr. 1032/2 der Gemarkung Köfering. Dieser Bereich soll künftig als Wohngebiet dargestellt werden mit dem Ziel, dort das Baugebiet „Eggling Südwest“ auszuweisen.

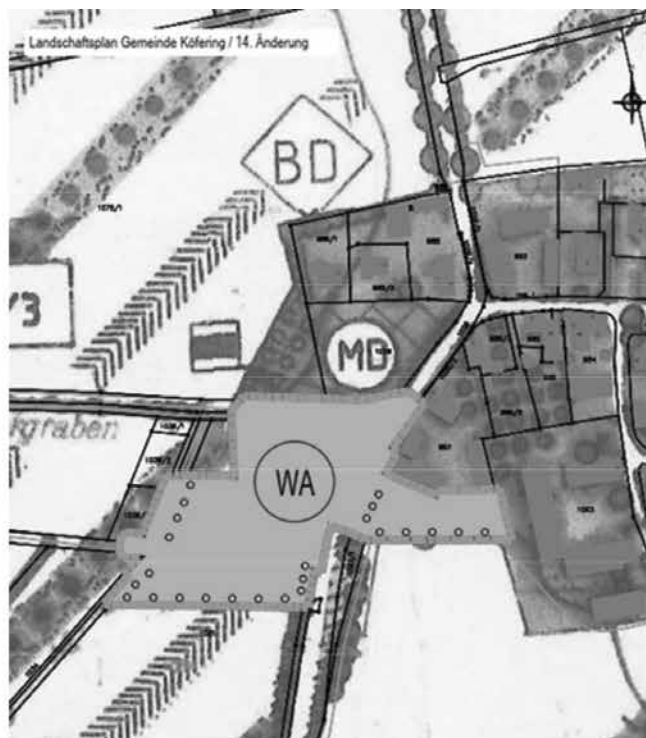
Die Lage ist aus dem nachfolgenden Kartenausschnitt ersichtlich (maßstabslos).

Der Vorentwurf der 14. Änderung des Flächennutzungsplanes und Landschaftsplanes in der Fassung vom 23.03.2022 liegt mit Begründung und einschließlich der umweltrelevanten Informationen in der Zeit vom

25.04.2022 bis einschließlich 27.05.2022

im Rathaus der Gemeinde Köfering, Schulstraße 11, 93096 Köfering, OG, Zimmer 07, Bauamt, während der allgemeinen Öffnungszeiten (Mo., Di., Fr.: 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr, Mo.: 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr, Do.: 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr, Mi.: ganztägig geschlossen) zu jedermanns Einsicht öffentlich aus.

Während der Auslegungsfrist können Stellungnahmen in Textform (schriftlich oder zur Niederschrift) während der Dienststunden zur Niederschrift vorgebracht werden.





Aus dem Umweltbericht zur 14. Änderung des Flächennutzungsplanes in der Fassung vom 02.03.1998 und des Landschaftsplanes vom 03.11.1997 sind umweltbezogene Informationen zu den Schutzgütern Mensch, Boden, Wasser, Pflanzen und Tiere, Biodiversität, Klima und Luft sowie Landschaft, Fläche und Wechselwirkungen enthalten. In den Stellungnahmen sind zu folgenden Aspekten umweltbezogene Informationen enthalten:

Schutzgut Mensch:

- zur Begrenzung der Lärm-Emissionen der angrenzenden Kreisstraße,
- zur nötigen Ausweisung von Wohnraum im Zuge der weiteren Bauleitplanung,
- zu mutmaßlich unsachgerechtem Umgang mit Abfällen und Abwässern,

Schutzgut Pflanzen, Tiere:

- zur Beeinträchtigung angrenzender Flora und Fauna durch Bebauung
- zu Auswirkungen auf FFH-Gebiete,
- zum Lebensraumverlust von Flora und Fauna,

Schutzgut Boden:

- zur Berücksichtigung der Belange der Bodendenkmalpflege,
- zum Verlust landwirtschaftlich genutzter Flächen,
- zum Verlust und zur Beeinträchtigung der natürlichen Bodenfunktionen,
- zur Versiegelung von Boden,
- zu Altlasten und Kampfmittel,

Schutzgut Wasser:

- zur Grundwassergewinnung zur Trinkwasserversorgung,
- zu Anforderungen zum Grundwasserschutz,
- zu wassersensiblen Bereichen,
- zur Beeinträchtigung des Grundwasserspiegels,
- zur Gefährdung der Trinkwasserversorgung,
- zur Wasserversorgung des geplanten Gebietes,
- zu erhöhtem Oberflächenabfluss durch Versiegelung,

Schutzgut Klima und Luft:

- zur Beeinträchtigung des Kleinklimas,
- zu Auswirkungen auf den regionalen Luftaustausch durch Bebauung,

Schutzgut Landschaft:

- zur Veränderung des Landschaftsbildes,
- zur Einbindung in die Landschaft durch Ortsrandeingußung,

Sonstige bzw. allgemeine Umweltbelange:

- zu umweltverträglicher Planung,
- zur Niederschlagswasserbehandlung,

Die diesen Informationen zu Grunde liegenden Unterlagen liegen ebenfalls aus.

Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über die Änderung des Flächennutzungsplanes unberücksichtigt bleiben können. Es wird außerdem darauf hingewiesen, dass eine Vereinigung im Sinne des § 4 Absatz 3 Satz 1 Nummer 2 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes (UmwRG) in einem Rechtsbehelfsverfahren nach § 7 Absatz 2 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes (UmwRG) gemäß § 7 Absatz 3 Satz 1 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes (UmwRG) mit allen Einwendungen ausgeschlossen ist, die sie im Rahmen der Auslegungsfrist nicht oder nicht rechtzeitig geltend gemacht hat, aber hätte geltend machen können (§ 3 Abs. 3 BauGB).

Der Inhalt dieser Bekanntmachung und die auszulegenden Unterlagen sind zusätzlich im Internet unter www.koefering.de > Rathaus Köfering > Planen, Bauen, Wohnen > aktuelle Bauleitverfahren > veröffentlicht.

Hinweis zum Datenschutz

Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf der Grundlage der Art. 6 Abs. 1 Buchstabe (DSGVO) i.V. mit § 3 BauGB und dem BayDSG. Sofern Sie Ihre Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhalten Sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Formblatt „Datenschutzrechtliche Informationspflichten im Bauleitverfahren“, das ebenfalls öffentlich ausliegt (siehe gesonderte Mustervorlage).

Köfering, den 15.04.2022

Armin Dirschl
1. Bürgermeister





Datenschutzrechtliche Informationspflichten im Bauleitverfahren nach Art. 13 und 14 DSGVO

1. Name und Kontaktdaten des Verantwortlichen

Verantwortlicher: Gemeinde Köfering
Anschrift: Schulstraße 11, 93096 Köfering
E-Mail-Adresse: gde.koefering@koefering.de
Telefonnummer: 09406/2832-0

2. Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten

Verantwortlicher: Landratsamt Regensburg
Anschrift: Altmühlstraße 3, 93059 Regensburg
E-Mail-Adresse: datenschutz@landratsamt-regensburg.de
Telefonnummer: 0941/4009-262 oder 181

3. Zwecke und Rechtsgrundlagen der Verarbeitung

Die Verarbeitung der Daten erfolgt im Rahmen der Planungshoheit der Gemeinde Köfering zur Zwecke der Sicherung einer geordneten städtebaulichen Entwicklung und insbesondere zur Durchführung der Bauleitplanung und insbesondere zur Durchführung des Bauleitverfahrens: 14. Änderung des Flächennutzungsplanes zum Bauungsplan „Egglfing Südwest“ der Gemeinde Köfering.

Im Rahmen dessen sind das Planerfordernis und die Auswirkungen der Planung zu ermitteln und die öffentlichen und privaten Belange gegeneinander und untereinander gerecht abzuwägen (§ 1 Abs. 3,6 u. 7 BauGB). Dazu erfolgt eine Erhebung personenbezogener Daten, soweit dies zur Ermittlung der abwägungsrelevanten Belange notwendig ist.

Die Erhebung erfolgt unter anderem durch die Gemeinde Köfering oder im Auftrag der Gemeinde Köfering durch Dritte, durch eingehende Stellungnahmen der Öffentlichkeit und der Behörden im Rahmen der gesetzlich geforderten Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligungen (§§ 3 - 4c BauGB).

Die Verarbeitung von Adressdaten ist erforderlich, um der Pflicht zur Mitteilung des Abwägungsergebnisses nachzukommen.

Die Verarbeitung ist für die Wahrnehmung einer öffentlichen Aufgabe erforderlich, die im öffentlichen Interesse liegt. Rechtsgrundlage ist Art. 6 Abs. 1 Buchst. e DSGVO i.V. m. Art. 4 Abs. 1 BayDSG sowie dem anzuwendenden Fachgesetz (BauGB).

4. Arten personenbezogener Daten

Folgende Daten werden verarbeitet:

- Vorname, Nachname, Adresse und sonstige Kontaktdaten
- Daten, die städtebaulich und bodenrechtlich relevant sind
- Daten, die im Rahmen von Stellungnahmen abgegeben wurden (sog. aufgedrängte Daten)

5. Empfänger

Personenbezogene Daten werden folgenden Empfängern übermittelt:

- Dem Gemeinderat zur Beratung und Entscheidung über die Abwägung
- Höheren Verwaltungsbehörden zur Prüfung von Rechtsmängeln
- Gerichten zur Überprüfung der Wirksamkeit der Bauleitpläne
- Dritten, die in die Durchführung des Verfahrens im Auftrag der Gemeinde eingebunden sind.

6. Dauer der Speicherung der personenbezogenen Daten

Die Gewährleistung eines Rechtsschutzes im Rahmen einer gerichtlichen Prüfung erfordert die dauerhafte Speicherung personenbezogener Daten. Denn auch nach Ablauf der Fristen für die Erhebung einer Normenkontrollklage kann ein Bauleitplan Gegenstand einer gerichtlichen Inzidentprüfung sein. Sonstige Unterlagen werden so lange gespeichert, wie dies unter Beachtung gesetzlicher Aufbewahrungsfristen bzw. für die Aufgabenerfüllung erforderlich ist.

7. Betroffenenrechte

Gegen den Verantwortlichen bestehen das Recht auf Auskunft (Art. 15 DSGVO), Berichtigung (Art. 16 DSGVO), Löschung (Art. 17 DSGVO), Einschränkung der Verarbeitung (Art. 18 DSGVO), sowie auf Datenübertragbarkeit (Art. 20 DSGVO). Des Weiteren kann Widerspruch gegen die Datenverarbeitung eingelegt werden (Art. 21 DSGVO). Die Rechtmäßigkeit der aufgrund der Einwilligung bis zum Widerruf erfolgten Datenverarbeitung wird durch diesen nicht berührt (Art. 7 Abs. 3 S. 2 DSGVO).

Die vorgenannten Rechte bestehen nur nach den jeweiligen gesetzlichen Voraussetzungen und können auch durch spezielle Regelungen eingeschränkt oder ausgeschlossen sein.

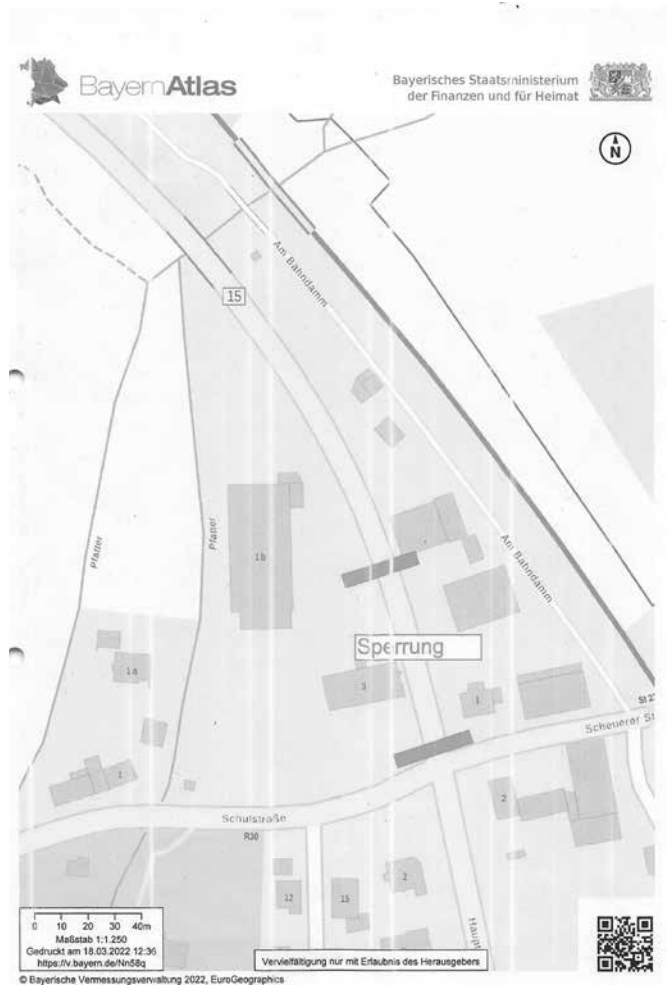
Im Rahmen der Verarbeitung personenbezogener Daten besteht ferner das Recht auf Beschwerde bei der Aufsichtsbehörde nach Art. 77 Abs. 1 DSGVO. Dies ist für den

Freistaat Bayern der Bayerische Landesbeauftragte für den Datenschutz, Wagnmüllerstraße 18, 80538 München, poststelle@datenschutz-bayern.de.

Straßenverkehrsbehörde Landkreis Regensburg – Gesamtspernung der B 15

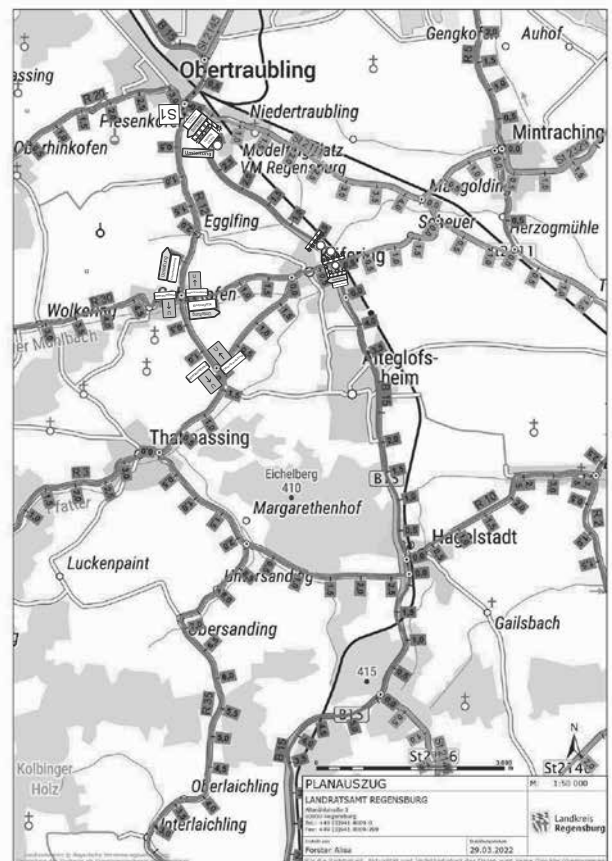
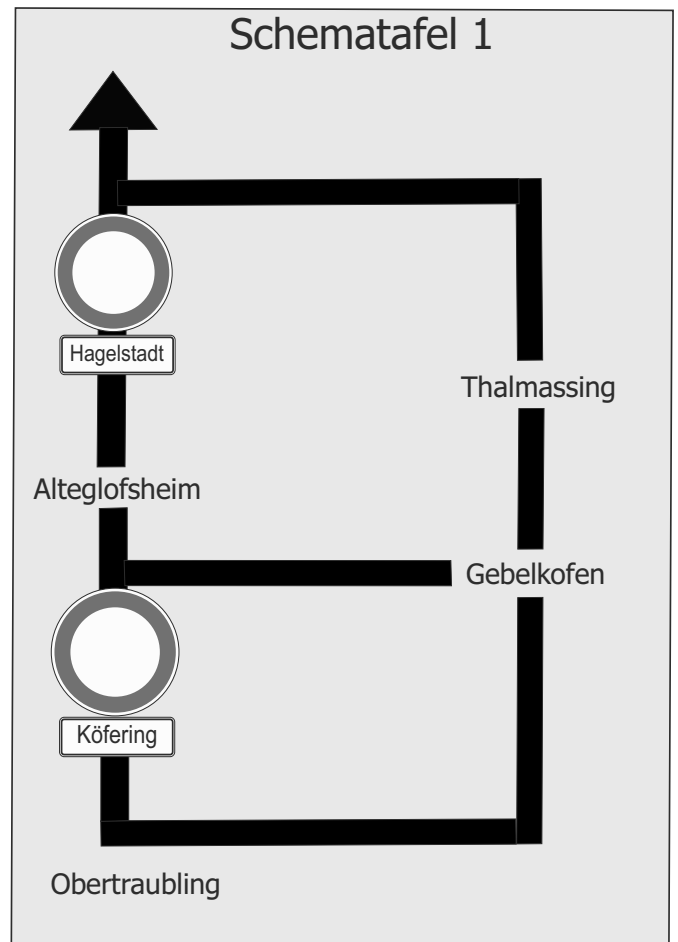
Im Zeitraum vom 11.04. bis 22.04.2022 wird die B 15 wegen der Erneuerung der Wasserleitung (Querung der B 15) für den Verkehr voll gesperrt (siehe Lageplan).

Lageplan:



Der Verkehr wird über die R 3 und R 12 (siehe Umleitungsplan) umgeleitet.

Umleitungsplan:





Gemeinde / Rathaus Köfering:

Vollsperrung Buchenstraße in der 2. Osterwoche (19.-22.04.2022)

Für die endgültige Wiederherstellung (Asphaltierung) der Buchenstraße ist während der zweiten Osterwoche (19.-22.04.2022) eine Vollsperrung erforderlich. Wir bitten Sie daher, während des angegebenen Zeitraums Ihre Fahrzeuge nicht auf den öffentlichen Verkehrsflächen der Buchenstraße abzustellen. Die ausführende Firma ist bemüht, die Arbeiten so zügig wie möglich durchzuführen. Wir danken für Ihr Verständnis.

Einwohnermeldeamt; Statistik März 2022

Eheschließungen:	1
Geburten:	1
Todesfälle:	1

Der Grasschnitt- und Laubcontainer der Firma Meindl am Friedhofspark- platz steht ab sofort wieder zur Verfügung

Der Container ist **nur für reinen Grasschnitt und Laub gedacht**; es darf kein Heckenschnitt, Äste, Müll oder sonstiger unerlaubter Einwurf dort in den Container! Bei Fehleinwürfen, Verschmutzung oder sonstiger unerlaubter Nutzung behält sich die Gemeinde Köfering die sofortige Entfernung des Abrollcontainers vor. Die Entsorgungsmöglichkeit für Grasschnitt und Laub ist kostenlos und ausschließlich für die Einwohner von Köfering! Bitte nutzen Sie diese Möglichkeit für reinen Grasschnitt sowie Laub und melden Sie gegebenenfalls Fehlverhalten und Fehleinwürfe bei der Gemeindeverwaltung im Rathaus!

Vorankündigung: Ferienbetreuung 2022 findet vom 01. bis 12. August 2022 statt

Die diesjährige Ferienbetreuung findet **vom 01.08.2022 bis 12.08.2022** unter der Leitung von Frau Rinkl und ihrem Team in der Offenen Ganztageschule (oGTS) Köfering statt.

Anmeldungen und Fragen werden über die E-Mail info.ferienbetreuung@web.de angenommen.

Beschlüsse Gemeinderatssitzungen:

März-Sitzung:

- Vereidigung Frau Karin Eichert und Besetzung der Ausschüsse**
 In der März-Sitzung des Gemeinderates wurde Frau Karin Eichert von Herrn Bürgermeister Armin Dirschl vereidigt und im Gremium herzlich willkommen geheißen. Nach Ablegung des Eides erfolgte die Neubesetzung der Ausschüsse. Frau Eichert übernimmt die bisherigen Ausschussposten von Frau Leikam und ist nun Mitglied im Bau- und Umweltausschuss und beim Zweckverband Freizeit- und Erholungszentrum. Die für die Partei Bündnis 90/Die Grünen erstmals 2020 in den Gemeinderat gewählte Frau Susanne Leikam hat mit Schreiben vom 07.01.2022 ihr Gemeinderatsmandat aus persönlichen Gründen niedergelegt. Für Sie rückt Frau Karin Eichert in den Gemeinderat nach.
- Unterhaltsmaßnahmen am Feldweg Lohgraben zur B 15**
 Die Gemeinde Köfering plant die Wiederherstellung des Feldwegs Am Lohgraben vom Ortsteil Eggfling bis zur B15 auf einer Länge von ca. 1.175m. Der Feldweg wäre zu begradigen, anfallendes Material zu entsorgen, den Weg neu aufzuschottern sowie die Banketterstellung auf gesamter Länge. Hierfür sind ca. 100.000 Euro erforderlich, die im Haushaltsplan 2022 berücksichtigt werden.
- Bauleitplanung der Gemeinde Alteglofsheim; Bebauungsverfahren „Pfeiffertal-Erweiterung Abschnitt 2“**
 Die Gemeinde Alteglofsheim plant durch die Erstellung eines Bebauungsplanes „Pfeiffertal-Erweiterung Abschnitt 2“ die Ausweisung weiterer Wohnbauflächen und beteiligte die Gemeinde Köfering im Bebauungsplanverfahren. Die Gemeinde Köfering erhob hiergegen keine Einwände, da Belange der Gemeinde Köfering nicht berührt werden.
- Antrag auf Wohnhausneubau mit Garage und Stellplatz auf Fl. Nr. 67, Gem. Köfering**
 Eine Teilfläche des genannten Grundstücks soll mit einem Wohnhaus und einer Garage bebaut werden. Die Gemeinde Köfering erteilte das gemeindliche Einvernehmen mit dem Hinweis, dass die erforderlichen Abstandsflächen einzuhalten sind.
- Antrag auf Errichtung einer Terrassenüberdachung auf Fl. Nr. 114/289, Gem. Köfering**
 Auf dem o.g. Grundstück soll die bestehende Terrasse überdacht werden. Da die max. Tiefe der geplanten Überdachung die Vorschriften der Bayerischen Bauordnung bzw. des Bebauungsplanes „Weiherbreite BA V“



überschreitet, ist ein Bauantrag sowie eine Befreiung von den Vorschriften des Bebauungsplanes erforderlich. Der Gemeinderat Köfering erteilte das gemeindliche Einvernehmen und stimmte der Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes „Weiherbreite BA V“ zu.

- **Bericht aus der letzten Bau- und Umweltausschuss-Sitzung vom 21.02.2022**

In der Sitzung des Bau- und Umweltausschusses vom 21.02.2022 wurden die Standorte für die neuen Mastsitzen im Baugebiet „An der Gärtnerei“ sowie am Kindergartenneubau Eggfingener Straße 14 festgelegt. Außerdem wurden die Mitglieder über den aktuellen Sachstand zur Entwässerung in der Köferinger Straße im Ortsteil Eggfing informiert und die weitere Vorgehensweise erläutert. Der Eigentümer des Bahnhofsgebäudes teilte mit, dass 2022 die Modernisierung dieses Anwesens geplant ist. Im Rahmen der Baumpflegemaßnahmen wurden einige Bäume festgestellt, deren Verkehrssicherheit nicht mehr gegeben ist. Diese wurden in den vergangenen Wochen nochmals besichtigt und ggfs. gefällt; Ersatzpflanzungen sind vorgesehen. Erster Bürgermeister Dirschl informierte die Mitglieder, dass im Rahmen der Ausschreibung der Landschaftsbauarbeiten für den Kindergartenneubau die Angebote über den Kostenschätzungen liegen und deshalb Einsparungen (z.B. durch Änderung des zu verwendeten Materials) vorgenommen werden sollen.

- **Bündelausschreibung kommunale Erdgasbeschaffung 2024-2027**

Die Gemeinde Köfering beteiligt sich auch für die Lieferjahre 2024-2027 zur Erdgasbeschaffung wieder an der Bündelausschreibung der Fa. KUBUS GmbH.

- **Nutzung des Gemeindewappens für das Magazin „Haidauer Geschichten“**

Der Gemeinderat Köfering stimmte der Anfrage des Verlags Beuthausers zu, das gemeindliche Wappen im Magazin über die „Haidauer Geschichten“ verwenden zu dürfen.

- **Buchungsstunden Kommunalen Archivpflegevereins**

Die Buchungsstunden des Kommunalen Archivpflegevereins werden für das Jahr 2022 von 40 halben Tagen und 60 halbe Tage erhöht, um vor dem Rathaus-Umzug (geplant Juli 2022) möglichst viele Unterlagen archivarisches behandeln zu können.

- **Informationskampagne „Bayern spricht über 5G“**

Das Bayerische Staatsministerium für Wirtschaft, Landesentwicklung und Energie informierte die Gemeinde Köfering über die gestartete Kampagne „Bayern spricht über 5G“ und die Informationsmöglichkeiten über die Website kommunen.bayern-spricht-ueber-5G.de. Über diese Seite stehen weitere Informationen über und zum 5G-Ausbau zur Verfügung.

- **Teil-Messungsanerkennungen im Baugebiet „Erweiterung Weiherbreite“**

Im Rahmen der Bebauung des Baugebietes „Erweiterung Weiherbreite“ wurden zum wiederholten Male (Teil-) Messungsanerkennungen notariell beurkundet.

- **Ablehnung Kaufanfrage Güterhalle „Am Bahnhof“**

Eine Kaufanfrage für die Güterhalle „Am Bahnhof“ wurde vom Gremium abgelehnt, da die Güterhalle Teil des künftig im städtebaulichen Entwicklungskonzept geplanten Bereiches ist.

- **Vergabe Sommerferienbetreuung vom 01.-12.08.2022**

Die Ferienbetreuung der Grundschule Alteglofsheim-Köfering soll in den Sommerferien vom 01.-12.08.2022 in diesem Jahr wieder von Frau Michaela Rinkl und ihrem Team durchgeführt werden. Anmeldungen und Fragen werden über die E-Mail-Adresse info.ferienbetreuung@web.de entgegengenommen.

Ortsbegehung mit Bürgermeister und Gemeinderäten der Bürgerliste Köfering-Eggfing

Anhand der zahlreichen Kräne und Baustellen kann man es täglich erkennen: In Köfering und Eggfing tut sich derzeit so einiges.

Wir möchten Ihnen am Sonntag, 24.04. ab 9.00 Uhr verschiedene Projekte direkt vor Ort vorstellen und dabei haben Sie auch die exklusive Möglichkeit, den ein oder anderen Neubau schon von Innen zu sehen. Bei Fragen stehen Ihnen die Bürgermeister und Gemeinderäte der Bürgerliste Köfering-Eggfing gerne zur Verfügung.

Treffpunkt ist um 9.00 Uhr vor dem Netto-Parkplatz. Mit einem kleinen Frühstück beginnen wir die „etwas andere“ Ortsbegehung, die mit ein Paar Weißwürsten um 12.00 Uhr im Albert-Kaindl-Sportheim endet.

Anmeldung bis 20.04. beim 1. Vorsitzenden Manuel Hagen (hagenmanuel@web.de)



KoKi – Netzwerk frühe Kindheit lädt ein zum kostenlosen Online-Kurs:

„Mein Baby und ich – unser gemeinsamer Start“

Regensburg (RL). KoKi – Netzwerk frühe Kindheit lädt ein zum Online-Kurs „Mein Baby und ich – unser gemeinsamer Start“. Los geht's am Montag, 25. April 2022, von 13 bis 14 Uhr.

Die erfahrene Familien-, Gesundheits- und Kinderkrankenpflegerin Nancy Moleda gibt den Teilnehmerinnen und Teilnehmern Tipps und Anregungen für das erste Lebenshalbjahr mit ihrem Baby. Dabei geht sie auf Themen ein wie Schlafen, Säuglingspflege und Handling, Urvertrauen und Bindung sowie Ernährung.

Der Kurs ist kostenlos und besteht aus fünf Einheiten. Die weiteren Termine sind Donnerstag, 28. April, Montag, 02. Mai, Donnerstag, 05. Mai, und Montag, 09. Mai, jeweils von 13 bis 14 Uhr.

Wer kann teilnehmen? Schwangere und werdende Eltern im letzten Schwangerschaftsdrittel sowie Eltern mit Babys im Alter bis zu sechs Monaten.

Kontakt und Anmeldung: Zur Anmeldung oder für Fragen wenden Sie sich bitte an die Mitarbeiterinnen von KoKi – Netzwerk frühe Kindheit, Telefon: 0941 4009-608, E-Mail: koki@lra-regensburg.de

Bitte geben Sie bei der Anmeldung Ihren Wohnort, Ihre E-Mail-Adresse und Ihre Telefonnummer sowie Ihre Schwangerschaftswoche oder das Alter Ihres Babys an.



Die erfahrene Familien-, Gesundheits- und Kinderkrankenpflegerin Nancy Moleda gibt Tipps und Anregungen für das erste Lebenshalbjahr mit einem Baby. Foto: Juliane Zitzlsperger

Inspirationen für Urlaub zuhause - neues Ferienmagazin des Landkreises

Regensburg (RL). Stadt-Land-Fluss-Erlebnis rund um Regensburg – unter diesem Motto rückt das neue Ferienmagazin „Ferienregion Regensburger Land“ den Landkreis Regensburg in seiner landschaftlichen Schönheit und Vielfalt in den Fokus. Stimmungsvolle Bilder und umfangreiche Serviceinformationen geben einen Überblick über die zahlreichen Erlebnis- und Freizeitmöglichkeiten in der Region. Ein gut strukturierter Gastgeberteil komplettiert die Broschüre und macht sie so zu einem wertvollen Wegbegleiter.

„Das neue Ferien- und Freizeitmagazin für die Jahre 2022 und 2023 bietet detaillierte Informationen nicht nur für Urlauber, sondern auch für Landkreisbürgerinnen und -bürger, die in der Region Ausflüge machen wollen“, so Landrätin Tanja Schweiger. Die regionalen Ausflugs- und Freizeitmöglichkeiten erstrecken sich vom Bayerischen Jura über den Vorderen Bayerischen Wald bis hinunter in den Süden zum Tal der Großen Laber. Somit besteht die Möglichkeit, wohnortnah eine Tour zu beginnen und enden zu lassen.

Über hundert Tipps zur Freizeit- und Urlaubsgestaltung präsentiert die vom Tourismusbüro neu aufgelegte Imagebroschüre. In die Ausflugsvorschläge werden Burgen, Schlösser, Museen, Kunst, Naturerlebnisse, Schifffahrt, Bootswandern, Angeln, Baden oder Sehenswertes in Regensburg mit einbezogen, so dass für jeden Geschmack und für jede Jahreszeit etwas dabei ist. Orientierung bietet eine Übersichtskarte. Hier sind die „Stadt-Land-Fluss-Erlebnisse“ dargestellt mit den jeweiligen Sehenswürdigkeiten sowie den attraktiven Rad- und Wanderwegen: Fünf-Flüsse-Radweg, dem Falkensteinradweg, dem Qualitätswanderweg Jurasteig, den Burgensteigen oder der Via Nova im Süden des Landkreises.

Erstmals vertreten sind dabei auch inspirierende Impulse zum regionalen Genießen. Die regionale Einkehr, Brauereien, Hofläden, Bauernmärkte aber auch der Regensburger Landwein sollen den Ausflüglern das Regensburger Land „schmackhaft“ machen. QR-Codes führen zu wertvollen Hintergrundinformationen. „Naherholer und Gäste können in der Broschüre unter vielen ausgewählten Stadt-Land-Fluss-Wander- und Radeltipps auswählen. Zum Beispiel eine Wanderung auf dem Jurasteig, eine Bootswandertour auf Naab oder Regen, Bahntrassenradeln am Falkensteinradweg oder ein Tag an der Kulturmeile entlang der Donau mit Besuch der Burgruine Donaustauf und des Baierwein-



museums, vielleicht mit anschließender Weinverkostung“, so die Tourismusreferentin des Landkreises, Susanne Kammerer. Sie weist darauf hin, dass es auch weiterhin Corona-bedingt noch Einschränkungen im Hinblick auf Öffnungszeiten geben kann.

Die Broschüre enthält neben Informationen zu Sehenswerten und Ausflugstipps auch die Kontaktadressen der Gemeinden und weiterer Ansprechpartner. Alle relevanten Daten zu Freizeittipps, zum Radeln und zum Wandern findet man unter www.landkreis-regensburg.de/freizeit-tourismus und unter www.burgensteige.de. Hier gibt es auch Infos über die Burgenlandschaft der Region und zu Führungen.

Kontakt: Das Ferienmagazin kann über den Prospektshop unter www.landkreis-regensburg.de/freizeit-tourismus kostenlos bestellt oder online eingesehen werden. Weitere Infos unter Telefon 0941 4009-495 oder E-Mail tourismus@lra-regensburg.de



Die Kulturmeile entlang der Donau hält viele Ausflugstipps bereit.
Foto: Tourismusverband Ostbayern/Stefan Gruber



Bürgerbefragung soll Service im Landratsamt noch weiter verbessern

Regensburg (RL). Das Landratsamt Regensburg versteht sich in erster Linie als Dienstleister für seine fast 200.000 Bürgerinnen und Bürger. Damit einher geht die Frage: Was können wir als Behörde tun, um noch besser und kundenfreundlicher zu werden? Aus diesem Grund nimmt das Landratsamt 2022 erstmals an der Bürger-/Kundenbeteiligung des Bayerischen Landkreistages teil. Dazu sollen in den Monaten Juli und August Kundenbefragungen durchgeführt werden. Ziel ist es, künftig einen noch besseren Service in allen Fachabteilungen bieten zu können.

Deshalb bittet das Landratsamt die Landkreisbürgerinnen und -bürger, sich an der Befragung zu beteiligen.

Durchgeführt wird die Bürger-/Kundenbefragung durch die IPSOS GmbH, eines der größten deutschen Marktforschungsinstitute. Neben dem Landkreis Regensburg nehmen daran weitere 13 bayerische Landkreise teil. Vorgeesehen ist die Bürger- und Kundenbefragung in folgenden sechs Sachgebieten: Bauamt (Baugenehmigungsverfahren), Jugendamt, Kfz-Zulassung (feststehende Sachgebiete, die in allen teilnehmenden Landratsämtern in die Befragung einbezogen werden) sowie die Kommunale Abfallwirtschaft, Führerscheinstelle und Sozialhilfe/Wohngeld (vom Landratsamt Regensburg ausgewählt).

Geplanter Ablauf: Ab März nehmen die beteiligten Sachgebiete die Kontaktdaten von Bürgerinnen und Bürgern entgegen, die an der Bürgerbefragung teilnehmen möchten. In den Monaten Juli und August wird dann die Befragung der Bürgerinnen und Bürger mithilfe von telefonischen Interviews durchgeführt. Insgesamt sind circa 400 telefonische Interviews geplant, die jeweils circa 15 Minuten dauern. Die Teilnahme ist absolut freiwillig.

Die Befragung geschieht selbstverständlich unter Einhaltung aller datenschutzrechtlicher relevanter Vorgaben hinsichtlich Speicherung, Weitergabe, Nutzung und Verarbeitung der gesammelten Adressen. Das heißt unter anderem, dass die Adressenangaben ausschließlich für diese Befragung genutzt und nach Abschluss der Studie gelöscht werden.

Weitere Informationen erteilen die Hauptverwaltung im Landratsamt Franz Ebner unter Telefon 0941 4009-282, E-Mail hauptverwaltung@lra-regensburg.de und Julia Peißer unter Telefon 0941 4009-409.

Wieder Sammlung landwirtschaftlicher Folien im Landkreis Regensburg

Landwirte können sich bis zum 10. Juni 2022 auch online anmelden

Regensburg (RL). Auch heuer organisiert der Landkreis Regensburg gemeinsam mit dem Bayerischen Bauernverband eine Sammlung gebrauchter landwirtschaftlicher Folien, die wiederverwertbar sind. Die zur Anmeldung erforderlichen Meldekarten werden durch die Ortsobmänner des Bayerischen Bauernverbandes an interessierte Landwirte verteilt. Die vollständig ausgefüllten Meldekarten müssen bis spätestens 10. Juni 2022 an das beauftragte Fuhrunternehmen zurückgesandt werden. Diese Frist gilt auch für die Online-Anmeldung.

Ab dem 20. Juni 2022 werden die Folien abgeholt. Der genaue Abholtermin wird jedem Landwirt zeitnah nach Ein-



gang der Anmeldung mitgeteilt. Für interessierte Landwirte, die keine Meldekarte bekommen haben, liegen entsprechende Karten bei der jeweiligen Gemeinde beziehungsweise Verwaltungsgemeinschaft aus. Das von der Abfallwirtschaft des Landkreises beauftragte Fuhrunternehmen bietet alternativ auch eine Online-Anmeldung unter www.entsorgungsdaten.de/folien an. Die Sammelaktion wird circa drei Wochen dauern.

Die Sammelkriterien bleiben unverändert: So genannte „Big Bags“ aus der Landwirtschaft, dicke Folien (beispielsweise aus der Gras- und Maissilage) sowie dünne Folien (beispielsweise Stretchfolien, Netze von Rundballen, Kunstdüngersäcke) müssen getrennt voneinander sortiert werden. Ferner müssen sie gebündelt, restlos entleert und „besenrein“ bereitgestellt werden. Die Abholung aller Folien erfolgt an einem Tag.

Weitere Auskünfte zur Foliensammlung erteilt Brigitte Islinger, Mitarbeiterin des Sachgebiets Abfallwirtschaft im Landratsamt Regensburg, Altmühlstraße 3, 93059 Regensburg. Kontakt: brigitte.islinger@lra-regensburg.de, Telefon 0941 4009-316. Informationen erteilen auch die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Bayerischen Bauernverbands, Geschäftsstelle Regensburg, regensburg@bayerischerbauernverband.de, Telefon 0941 2985749-111.

Hinweis zur Entsorgung von Friedhofsabfällen

Auf dem Friedhofsvorplatz der Gemeinde Köfering sind für die Entsorgung von Friedhofsabfällen (Grüngut, Blumentöpfe und Grabkerzen) Sammelbehälter (siehe Fotos) für eine getrennte Entsorgung aufgestellt.



Mit einer sorgsamem Entsorgung der Friedhofsabfälle können solche unnötigen Kostensteigerungen vermieden werden.

Wir bitten daher darum, ihre auf dem Friedhof der Gemeinde anfallenden Abfälle künftig sorgsam zu entsorgen.

Vereinsnachrichten und Veranstaltungstermine

(alle Termine ohne Gewähr!)

Datum	Vereine	Uhrzeit	Veranstaltung
01. Mai	Ortsvereine Köfering	10:00	Maibaumfest mit Maibaumaufstellen am Gemeindeplatz (Gemeindezentrum)
09. Mai	Gemeinde Köfering	19:30	Gemeinderatssitzung im Gasthof zur Post (Saal)

Sportschützenverein Alpenrose Köfering e. V. - Schießzeiten

Dienstag und Freitag von 18:00 Uhr - 21:00 Uhr:
Luftgewehr und -pistole
Freitag von 18:00 Uhr - 20:00 Uhr:
Blasrohr
Dienstag und Samstag von 18:00 Uhr - 21:00 Uhr:
Sportpistole, -revolver und Sportgewehr
Sonntag von 14:00 Uhr - 17:00 Uhr:
Sportpistole, -revolver und Sportgewehr
Vereinsabend:
3. Freitag im Monat ab 20:00 Uhr

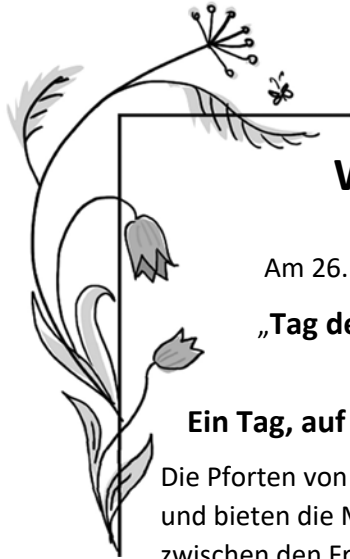
Informationen und Änderungen unter alpenrose-koefering.de

Hinweis bei Veranstaltungen und Vereinsfesten (Corona-Pandemie)

Aufgrund der derzeit noch anhaltenden Corona-Pandemie kann nicht beurteilt werden, ob geplante Veranstaltungen bzw. Termine eingehalten werden können. Im Bedarfsfall setzen Sie sich bitte direkt mit dem Veranstalter in Verbindung.

Wir bitten Sie dies zu beachten und hierzu die aktuellen Pressemitteilungen zu verfolgen.

Weitere Informationen finden Sie unter www.bayern.de



Wir würden uns freuen!

Am 26. Juni findet von 10 – 17 Uhr der
„Tag der offenen Gartentür“ in Köfering statt.

Ein Tag, auf den wir uns, als Ihr OGV besonders freuen!

Die Pforten von verschiedenen Privatgärten werden geöffnet
und bieten die Möglichkeit für Gespräche und Gedankenaustausch
zwischen den Freizeitgärtnern.

Damit der Tag für alle ein rundes Erlebnis wird,
benötigen wir noch Ihre Unterstützung!

Helfer gesucht!

Sie würden uns gerne helfend unterstützen?

Hilfs-Zeitraum, jeweils 2 Std. z.B. am Infostand, als Einweiser...

Wir freuen uns auf Ihre Nachricht!



So erreichen Sie uns:

Tel.: 01575 7765550

Mail: ogv.koefering@gmail.com

◀ weitere Infos auch auf unserer Webseite



100 Jahre Krieger-, Reservisten und Soldatenverein Köfering

Nachdem der KSRV seine 100-Jahrfeier seit 2020 coronabedingt verschieben
musste findet die Feier am

Samstag, den 02. Juli 2022 ab 17 Uhr im Gemeindezentrum statt.

In diesem Zusammenhang, werden die Mitglieder des Vereins im Mai 2022
im Ort unterwegs sein um die Vereinschronik zu verkaufen.




Parteiverkehrszeiten Rathaus Köfering:

Vormittag: Mo., Di., Fr.: 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr

Nachmittag: Mo.: 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr
Do.: 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Mi.: gantztägig geschlossen!

Nur mit Terminvereinbarung!

Impressum:

Herausgeber: Gemeinde Köfering

Presserechtlich verantwortlich: Erster Bürgermeister Armin Dirschl

Redaktion: Geschäftsleiter Bertram Strobel, André Schäfer

Schulstraße 11, 93096 Köfering, Tel. 09406 2832-0, Fax: -29

E-Mail: gde.koefering@koefering.de; Internet: www.koefering.de

Auflage: 1.300

Druck: Schmidl & Rotaplan Druck GmbH, Hofer Str. 1, 93057 Regensburg

Redaktionsschluss: Jeweils 28.ter des Vormonats

Für den Inhalt von Einzelbeiträgen ist der jeweilige Verfasser verantwortlich.

Für den Notfall:

Polizei: 110; Feuerwehr/Rettungsleitstelle: 112; Giftnotruf Nürnberg: 0911 3982451

Zahnärztlicher Notdienst i. Universitätsklinikum: Tel. 0941 9440 (Tag und Nacht); weitere Auskünfte über den zahnärztlichen Notdienst unter Tel. 0941 5987923, www.zbv-opf.de;

In nicht lebensbedrohlichen Fällen Tel. 116117 (kostenfreie bundesweite Bereitschaftsdienstnummer) wählen!

Bereitschaftsdienst Abwasserzweckverband: 0170 3374228

Notdienstapotheken und Notdienstplan:

Apotheke	Adresse	Dienst
Fr. 15.04.2022		
St. Michael-Apotheke	Tel.: 09406 / 460 Hauptstr. 7 93096 Köfering	Fr. 08:00 bis Sa. 08:00 Uhr
Sa. 16.04.2022		
Primus-Apotheke	Tel.: 09401 / 5398600 Bischof-Sailer-Str. 5 93092 Barbing	Sa. 08:00 bis So. 08:00 Uhr
So. 17.04.2022		
Schloss-Apotheke	Tel.: 09453 / 8177 Schuetzenring 39 93087 Alteglofsheim	So. 08:00 bis Mo. 08:00 Uhr
Mo. 18.04.2022		
St. Georgs-Apotheke	Tel.: 09401 / 6910 Regensburger Str. 77 93083 Obertraubling	Mo. 08:00 bis Di. 08:00 Uhr
Di. 19.04.2022		
Thurn-Und-Taxis-Apotheke	Tel.: 09403 / 95050 Maxstr. 35 93093 Donaustauf	Di. 08:00 bis Mi. 08:00 Uhr
Mi. 20.04.2022		
Neue-Apotheke	Tel.: 09401 / 8191 Hans Watzlik Straße 5 93073 Neutraubling	Mi. 08:00 bis Do. 08:00 Uhr
Do. 21.04.2022		
Regenbogen-Apotheke	Tel.: 09401 / 525967 Regensburger Str. 4 93083 Obertraubling	Do. 08:00 bis Fr. 08:00 Uhr
Fr. 22.04.2022		
Kronen-Apotheke	Tel.: 09406 / 9588666 Straßäcker 5 93096 Köfering	Fr. 08:00 bis Sa. 08:00 Uhr
Sa. 23.04.2022		
Sebastian-Apotheke	Tel.: 09403 / 8753 Gewerbegebiet Nord 2 93105 Tegernheim	Sa. 08:00 bis So. 08:00 Uhr
So. 24.04.2022		
Adler-Apotheke	Tel.: 09401 / 1054 Sudetenstr. 34 93073 Neutraubling	So. 08:00 bis Mo. 08:00 Uhr
Mo. 25.04.2022		
Apotheke im Globus	Tel.: 09401 / 8182 Pommernstr. 4 93073 Neutraubling	Mo. 08:00 bis Di. 08:00 Uhr
Di. 26.04.2022		
St. Michael-Apotheke	Tel.: 09406 / 460 Hauptstr. 7 93096 Köfering	Di. 08:00 bis Mi. 08:00 Uhr
Mi. 27.04.2022		
Primus-Apotheke	Tel.: 09401 / 5398600 Bischof-Sailer-Str. 5 93092 Barbing	Mi. 08:00 bis Do. 08:00 Uhr
Do. 28.04.2022		
Schloss-Apotheke	Tel.: 09453 / 8177 Schuetzenring 39 93087 Alteglofsheim	Do. 08:00 bis Fr. 08:00 Uhr



Fr. 29.04.2022	St. Georgs-Apotheke	Tel.: 09401 / 6910	Regensburger Str. 77	93083 Obertraubling	Fr. 08:00 bis Sa. 08:00 Uhr
Sa. 30.04.2022	Thurn-Und-Taxis-Apotheke	Tel.: 09403 / 95050	Maxstr. 35	93093 Donaustauf	Sa. 08:00 bis So. 08:00 Uhr
So. 01.05.2022	Neue-Apotheke	Tel.: 09401 / 8191	Hans Watzlik Straße 5	93073 Neutraubling	So. 08:00 bis Mo. 08:00 Uhr
Mo. 02.05.2022	Regenbogen-Apotheke	Tel.: 09401 / 525967	Regensburger Str. 4	93083 Obertraubling	Mo. 08:00 bis Di. 08:00 Uhr
Di. 03.05.2022	Kronen-Apotheke	Tel.: 09406 / 9588666	Straßäcker 5	93096 Köfering	Di. 08:00 bis Mi. 08:00 Uhr
Mi. 04.05.2022	Sebastian-Apotheke	Tel.: 09403 / 8753	Gewerbegebiet Nord 2	93105 Tegernheim	Mi. 08:00 bis Do. 08:00 Uhr
Do. 05.05.2022	Adler-Apotheke	Tel.: 09401 / 1054	Sudetenstr. 34	93073 Neutraubling	Do. 08:00 bis Fr. 08:00 Uhr
Fr. 06.05.2022	Apotheke im Globus	Tel.: 09401 / 8182	Pommernstr. 4	93073 Neutraubling	Fr. 08:00 bis Sa. 08:00 Uhr
Sa. 07.05.2022	St. Michael-Apotheke	Tel.: 09406 / 460	Hauptstr. 7	93096 Köfering	Sa. 08:00 bis So. 08:00 Uhr
So. 08.05.2022	Primus-Apotheke	Tel.: 09401 / 5398600	Bischof-Sailer-Str. 5	93092 Barbing	So. 08:00 bis Mo. 08:00 Uhr
Mo. 09.05.2022	Schloss-Apotheke	Tel.: 09453 / 8177	Schuetzenring 39	93087 Alteglofsheim	Mo. 08:00 bis Di. 08:00 Uhr
Di. 10.05.2022	St. Georgs-Apotheke	Tel.: 09401 / 6910	Regensburger Str. 77	93083 Obertraubling	Di. 08:00 bis Mi. 08:00 Uhr
Mi. 11.05.2022	Thurn-Und-Taxis-Apotheke	Tel.: 09403 / 95050	Maxstr. 35	93093 Donaustauf	Mi. 08:00 bis Do. 08:00 Uhr
Do. 12.05.2022	Neue-Apotheke	Tel.: 09401 / 8191	Hans Watzlik Straße 5	93073 Neutraubling	Do. 08:00 bis Fr. 08:00 Uhr
Fr. 13.05.2022	Regenbogen-Apotheke	Tel.: 09401 / 525967	Regensburger Str. 4	93083 Obertraubling	Fr. 08:00 bis Sa. 08:00 Uhr
Sa. 14.05.2022	Kronen-Apotheke	Tel.: 09406 / 9588666	Straßäcker 5	93096 Köfering	Sa. 08:00 bis So. 08:00 Uhr

Die Daten des Notdienstapothekenplanes sind tagesaktuell und unterliegen einem ständigen Änderungsservice. Sie sind auch unter www.lak-bayern.notdienst-portal.de abrufbar.

Die nächsten Entleerungs- / Abholtermine für die Gemeinde Köfering:

Restmüllabfuhr	Papiertonne	Umweltmobil
23.04. und 06.05.2022	29.04.2022	

Wertstoffhof Köfering:

Winterzeiten:

Fr: 14:00 Uhr – 16:30 Uhr
Sa: 8:00 Uhr – 11:30 Uhr

Sommerzeiten:

Mo: 16:30 Uhr – 18:00 Uhr
Mi: 16:30 Uhr – 19:00 Uhr
Sa: 8:00 Uhr – 11:30 Uhr

Die vorgenannten Angaben und Termine sind ohne Gewähr. Änderungen bleiben vorbehalten. (Die Redaktion)